

IT Italiano

TERMOMETRO DIGITALE CON SONDA FLESSIBILE

Istruzioni e garanzia

É importante prima dell'utilizzo leggere attentamente e per intero le istruzioni e le avvertenze contenute nel presente libretto e conservarle con cura. Termometro digitale con ampio display LCD per una facile lettura. Rileva la temperatura corporea in 60 secondi. Veloce e preciso, è dotato di segnale acustico di misurazione ultimata della temperatura corporea. Memorie in memoria l'ultima temperatura registrata per valutare eventuali variazioni. È facilissimo da usare ed è possibile riporo nella pratica custodia in dotazione. Con la batteria in luogo asciutto e pulito. **5)** Non immergere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, solo la sonda è impermeabile. **6)** Non effettuare le misurazioni quando il termometro è bagnato perché le rilevazioni possono essere imprecise. **7)** Questo termometro digitale è adatto solo all'uso ascollare, rettale, orale. Non usarlo per rilevare la temperatura del canale auricolare. **8)** Non bare bevande calde o fredde, non fumare, non fare la doccia prima di rilevare la temperatura corporea. **9)** Non usare il termometro per via orale dopo essere stato utilizzato per via rettale senza averlo disinfettato. **10)** Per i bambini con età inferiore ai due anni, si prega di non rilevare la temperatura per via orale.

CE 0434 (Dir. 93/42/EEC)

AVVERTENZE GENERALI
1) Aulsurveillance significa controllo, non diagnosi o trattamento. I valori nondevi possono essere discussi con il proprio medico. In nessuna circostanza si devono modificare i dosaggi di qualsiasi farmaco prescritto dal proprio medico. **2)** Non strappare, piegare, far cadere, mordere o fare a pezzi il termometro. **3)** Tenere fuori dalla portata dei bambini. **4)** Non esporre a raggi solari e non conservare il termometro in luoghi caldi o umidi. **5)** Non immergere l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, solo la sonda è impermeabile. **6)** Non effettuare le misurazioni quando il termometro è bagnato perché le rilevazioni possono essere imprecise. **7)** Questo termometro digitale è adatto solo all'uso ascollare, rettale, orale. Non usarlo per rilevare la temperatura del canale auricolare. **8)** Non bare bevande calde o fredde, non fumare, non fare la doccia prima di rilevare la temperatura corporea. **9)** Non usare il termometro per via orale dopo essere stato utilizzato per via rettale senza averlo disinfettato. **10)** Per i bambini con età inferiore ai due anni, si prega di non rilevare la temperatura per via orale.

INSERIMENTO/ SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- Tirare il coperchio delle batterie nella direzione della freccia.
- Estrarre attentamente il vano batterie verso destra per facilitare la rimozione delle batterie. Usare un oggetto appuntito per rimuovere le vecchie batterie.
- Posizionare le nuove batterie con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto e il polo negativo posizionato verso il basso.
- Spingere delicatamente il vano batterie nella sua sede e rimettere il coperchio. Se sul display appare il simbolo ☛ significa che esse devono essere sostituite.
- Rimuovere le batterie scarchie come descritto nei punti 1-2 e smaltirle come rifiuto speciale presso i punti di raccolta indicati per il riciclaggio.

Per maggiori informazioni circa lo smaltimento delle pile scariche contattare il negozio dove è stato acquistato l'apparecchio che contenga le batterie, il Comune oppure il servizio locale di smaltimento rifiuti.

Attenzione: Per una maggiore sicurezza si sconsiglia la rimozione delle batterie da parte di bambini con età inferiore ai 12 anni.

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima o dopo ogni utilizzo, disinfettare la sonda con dell'acq.

USO ORALE E RETTALE

- Accendere il termometro premendo il tasto **ON**, l'apparecchio emette un breve segnale acustico. Sul display, solo po pochi secondi, si accendono tutti i simboli di funzione. Successivamente il termometro visualizza per alcuni secondi l'ultima misurazione effettuata seguita da Lo°C (se la temperatura rilevata era inferiore a 32°C) oppure Hi°C (se la temperatura rilevata era superiore a 42,9°C). Quando il simbolo ☛ scompare, l'apparecchio è pronto all'uso.
- Posizionare la sonda come segue:
USO ORALE: prima della misurazione chiudere la bocca per circa 5 minuti per stabilizzare la temperatura. Posizionare la sonda sotto la lingua e chiudere la bocca finché il termometro non rileva la temperatura. La temperatura standard per questo tipo di misurazione è di 37°C.
USO RETTALE: lubrificare la sonda con una soluzione gelatinosa idrosolubile. Non usare vasellina. Inserire la sonda nel retto per circa 1 cm finché la temperatura si stabilizza (circa 60 secondi). La temperatura standard per questo tipo di misurazione è di 37,5°C. Non forzare il termometro nel retto. Nel caso l'inserimento provochi dolore, interrompere immediatamente la misurazione. La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni.

USO ASCELLARE

Per l'uso assellare procedere come segue:

- Asciugare bene l'ascella. Prima della misurazione mantenere il braccio disteso lungo il fianco per 5 minuti per stabilizzare la temperatura. Posizionare la sonda sotto l'ascella e tenere il braccio ben stretto contro il torace (questo permette alla temperatura di stabilizzare). Assicurarsi che il braccio non influisca sull'evoluzione della temperatura corporea.
- Premere il tasto **ON**. L'apparecchio emette un breve segnale acustico. Sul display, solo po pochi secondi, si accendono tutti i simboli di funzione. Successivamente il termometro visualizza per alcuni secondi l'ultima misurazione effettuata seguita da Lo°C (se la temperatura rilevata era inferiore ai 32°C) oppure Hi°C (se la temperatura rilevata era superiore ai 42,9°C). Quando il simbolo ☛ scompare, l'apparecchio è pronto all'uso. La temperatura si stabilizza dopo 60 secondi circa. La temperatura standard per questo tipo di misurazione è di 36,5°C.
- Quando l'apparecchio emette il segnale acustico, rimuoverlo. La misurazione è terminata e viene visualizzata sul display. Quando la temperatura rilevata supera i 37,8°C aumenta l'intensità e la frequenza del segnale acustico. L'apparecchio si spengerà automaticamente dopo 10 minuti di non utilizzo (nel frattempo resta visualizzata la misurazione). Attentamente si spengerà premendo il tasto **ON**.

MANUTENZIONE

Pulire la sonda del termometro con un panno inumidito di alcool oppure con qualsiasi tipo di disinfettante di tipo topico prima e/o dopo ogni utilizzo. Ogni altro tipo di soluzione può danneggiare l'apparecchio. Il corpo del termometro deve essere pulito con un panno asciutto e con un apparecchio di tipo ultrasuono. Assicurarsi che il termometro sia pulito con un panno asciutto. Per una migliore manutenzione del termometro, prestare particolare attenzione durante la fasi di pulizia. Non usare alcool per pulire il display. Conservare il termometro in un luogo asciutto e pulito, lontano dalla luce diretta del sole. Non sterilizzare o bollire il termometro. Conservare il termometro cura nella custodia in dotazione.

DATI TECNICI

⚠ Attenzione: controllare le istruzioni di uso

☞ Apparecchio di tipo BF

Gamma di misurazione: da 32,0°C a 42,9°C
Tolleranza: ±0,1°C (35,5°C - 42,0°C)
Display: a cristalli liquidi
Batteria: 1x1.5V tipo LR5R-41
Autonomia: batteria: circa 200 ore di uso continuo
Peso: 11 g
Dimensioni: 139x22x13 mm
Condizioni d'uso: da +10°C a +40°C, (15-95) %RH
IP22: Grado di protezione: da +10°C a +55°C, (15-95) %RH

IP22: Grado di protezione degli involucri per apparecchiature elettriche, dove la prima cifra indica il grado di protezione contro la penetrazione di corpi solidi estranei (da 0 a 6) e la seconda cifra il grado di protezione contro la penetrazione di liquidi (da 0 a 8).

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Il presente dispositivo è conforme alle norme vigenti relative alla compatibilità elettromagnetica (EMC) ed è stato realizzato per essere utilizzato in ambienti domestici. In tale ambiente sono infatti estremamente ridotte ed è improbabile che generino interferenze con altri apparecchi. Il termometro in questo caso non emette e non è suscettibile ad altri liquidi. Non utilizzare mai prodotti chimici o abrasivi. Non raccomandare di seguire le indicazioni riportate nelle tabelle presenti alla fine delle istruzioni per l'uso. Particolari dispositivi mobili per le comunicazioni o sistemi radio possono infatti avere effetti sul funzionamento del presente articolo. Nel caso in cui emergano delle anomalie durante il funzionamento, si consiglia di allontanare il dispositivo da eventuali altri apparecchi possibili causa di interferenza elettromagnetica e verificare la ripresa all'uso. Per ulteriori informazioni, contattare l'Assistenza Clienti oppure consultare le tabelle relative alle emissioni elettromagnetiche riportate alla fine delle presenti istruzioni.

PROCEDURA DI SMALTIMENTO (Dir. 2012/19/EU-RAE)

Il simbolo posto sul fondo dell'apparecchio indica la raccolta separata degli apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al momento di smaltire il vostro apparecchio, non portarlo in un comune rifiuto municipale solido, ma in un contenitore speciale che si trova in luoghi di raccolta specifico situati nella vostra zona, oppure riconsegnarlo al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio dello stesso tipo ed ambito alle stesse funzioni. Nel caso in cui l'apparecchio da smaltire sia di dimensioni inferiori ai 25 cm, è possibile riconsegnarlo ad un punto vendita con metratura superiore ai 400 mq senza pagare l'obbligo di smaltimento. In caso di un nuovo dispositivo di elettronica o di raccolta elettrica/elettronica che si realizza con una visione di politica di salvaguarda, protezione e miglioramento della qualità de l'environment e per éviter des effets potentielis sur la santé humaine dus à la présence de substances dangereuses dans ces appareils ou bien a un empl0i non autorisé d'eiles ou de leurs parties. Attention! Une élimination incorrecte des appareils éleclroniques pourrait impliquer des pénalités.

Attenzione! Uno smaltimento non corretto di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbe comportare sanzioni.

Garanzia

Il presente apparecchio è garantito 2 anni dalla data di acquisto che deve essere comprovata da timbro o firma del rivenditore e dallo scontrino fiscale che avrete cura di conservare qui allegato. Tale periodo è conforme alla legislazione vigente ("Codice del Consumo" del 06/09/2005) e si intende contare sia in un esercizio commerciale sia in un negozio pubblico. La garanzia copre unicamente i difetti di produzione e non i guasti per l'uso domestico e non è consentito l'utilizzo in pubblici esercizi. La garanzia copre solo i difetti di produzione e non è valida qualora il danno sia causato da evento accidentale, errore umano, negligenza o uso improprio del prodotto. Utilizzare solamente gli accessori forniti. L'utilizzo di accessori diversi può comportare la decadenza della garanzia. Non aprire l'apparecchio se non per il trasporto o la manutenzione, la garanzia decade se non formate la garanzia non si applica alle parti soggette ad usura e alle batterie quando formate in dotazione. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. In caso di nuova fornitura di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrano nei termini della garanzia. In caso di guasti riveditori non idonei spedire direttamente al produttore. La garanzia di sostituzione è valida per il periodo di garanzia originale del prodotto. La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. La garanzia di sostituzione e di riparazione non si applica ad ogni parte del prodotto. La casa costruttrice declina senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta o dei suoi rivenditori. Per ulteriori informazioni: www.laica.com

FR Français

THERMOMETRE NUMERIQUE AVEC SONDE FLEXIBLE

Instructions et garantie

Lire attentivement les instructions ainsi que les conseils contenus dans cette notice avant d'utiliser le thermomètre et conserver celle-ci avec soin.

Thermomètre numérique avec un grand affichage LCD pour une lecture facile. Il détecte la température corporelle en 60 secondes. Rapide et précis, ce thermomètre est prévu avec un bip sonore qui se déclenche lorsque la température maximale est atteinte. Il conserve la dernière mesure enregistrée en mémoire afin de contrôler plus facilement les variations. Il est extrêmement facile à utiliser et il est possible de reporter dans la pratique custodia en dotation. Avec la pile dans un lieu sec et propre. **5)** Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides, seule la sonde est imperméable. **6)** Ne pas effectuer de mesures lorsque le thermomètre est mouillé car les résultats pourront ne pas être précis. **7)** Ne thermomètre ne sert qu'à prendre la température des "aisselle, par voie rectale, par voie orale. **8)** Ne pas utiliser pour prendre la température à l'oreille. **9)** Ne pas boire de boissons chaudes ou froides, ne pas fumer, ne pas prendre une douche avant de mesurer la température corporelle. **9)** Ne pas utiliser le thermomètre par voie orale après l'avoir utilisé par voie rectale sans l'avoir d'abord désinfecté. **10)** Chez les enfants de moins de deux ans, nous recommandons de ne pas prendre la température par voie orale.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Prendre la température équivaut à la contrôler, ce qui n'autorise pas à établir un diagnostic ou prescrire un traitement. Les valeurs inscrites doivent toujours être communiquées au médecin traitant. Ne modifier en aucun cas les dosages des médicaments prescrits par un médecin. **2)** Ne pas arracher, plier, se casser, ni laisser tomber le thermomètre. **3)** Ne pas l'exposer à la portée des enfants. **4)** Ne pas exposer le thermomètre aux rayons du soleil et ne pas le ranger à proximité d'une source de chaleur mais le conserver dans un endroit sec et propre. **5)** Ne pas plonger le thermomètre dans l'eau ou dans un liquide quelconque car seule la sonde est imperméable. **6)** Ne pas mesurer la température quand le thermomètre est mouillé car les résultats pourront ne pas être précis. **7)** Ce thermomètre ne sert qu'à prendre la température des canaux auriculaires, par voie rectale, par voie orale. **8)** Ne pas utiliser pour prendre la température à l'oreille. **9)** Ne pas boire de boissons chaudes ou froides, ne pas fumer, ne pas prendre une douche avant de mesurer la température corporelle. **9)** Ne pas utiliser le thermomètre par voie orale après l'avoir utilisé par voie rectale sans l'avoir d'abord désinfecté. **10)** Chez les enfants de moins de deux ans, nous recommandons de ne pas prendre la température par voie orale.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

- Tirer le couvercle dans le sens de la flèche.
- Extraire délicatement le casier des batteries vers la droite pour faciliter l'enlèvement des batteries. Enlever la pile avec un objet pointu.
- Poser la pile neuve avec le pôle positif (+) tourné vers le haut et le pôle négatif (-) tourné vers le bas.
- Appuyez légèrement sur le casier des batteries dans son siège et remettre le couvercle. Si sur l'afficheur apparaissent le symbole ☛, cela signifie qu'il elles doivent être remplacées.
- Enlever les batteries usées comme décrit dans les points 1-2 et éliminer:les comme décrit schéma chez les points de récolte indiqués pour le recyclage.

Pour une information concernant l'élimination des batteries épuisées veuillez contacter le magasin où l'appareil contenant les batteries a été acheté, la Municipauté ou bien le service local d'élimination des déchets.

Attention: Pour plus de sécurité nous déconseillons d'enlever les batteries aux enfants plus jeunes de 12 ans.

ISTRUZIONI PER L'EMPLO

Avant et après l'emploi il faut désinfecter la sonde avec de l'acq.

*EMPLI ORAL ET RECTAL

- Allumez le thermomètre en appuyant sur la touche **ON**, l'appareil émet un court signal acoustique. Tous les symboles de fonction s'allument pendant quelques secondes sur l'écran d'affichage. Par la suite le thermomètre affiche pour quelques secondes le dernier mesurage effectué, suivi par Lo°C (si la température détectée était inférieure à 32°C) ou bien Hi°C (si la température détectée était supérieure à 42,9°C). Lorsque le symbole ☛ s'éteint, l'appareil est prêt pour l'usage.
- Positionner la sonda come segue:
USO ORALE: prima della misurazione chiudere la bocca per circa 5 minuti per stabilizzare la temperatura. Posizionare la sonda sotto la lingua e chiudere la bocca finché il termometro non rileva la temperatura. La temperatura standard per ce tipo de mesurage est de 37°C.
USO RECTAL: lubrifier la sonde avec une solution gelatineuse hydrosoluble. Ne pas utiliser de vaselline. Introduire la sonde dans le rectum pour environ 1 cm jusqu'à ce que la température se stabilise (environ 60 secondes). La température standard pour ce type de mesurage est de 37,5°C. Ne pas forcer le thermomètre dans le rectum. Si l'introduction provoque des douleurs interrompre immédiatement la mesurage. La non-observance de cette précaution peut provoquer des lésions.

*EMPLI AXILLAIRE

Per l'emploi axillaire proceder come suit:

- Bein ésscher die Achsel. Avant le mesurage maintenir le bras bien tendu au long du fianco pendant 5 minutes pour stabiliser la température. Positioner la sonde sous l'axillaire et tenir le bras bien tendu contre le torse (cela permet à la température de la salue dans laquelle il s'en trouve de ne pas affecter sur l'écran de détection de la température corporelle).
- Appuyer sur la touche **ON**, l'appareil émet une courte signal acoustique. Tous les symboles de fonction s'allument pendant quelques secondes sur l'unite d'affichage. Par la suite le thermomètre affiche pour quelques secondes le dernier mesurage effectué, suivi par Lo°C (si la température détectée était inférieure à 32°C) ou bien Hi°C (si la température détectée était supérieure à 42,9°C). Lorsque le symbole ☛ s'éteint, l'appareil est prêt pour l'usage. La température se stabilise après 60 secondes. La température standard pour ce type de mesurage est de 36,5°C.
- Quando l'appareil emette il segnale acustico, rimuoverlo. La misurazione è terminata e viene visualizzata sul display. Quando la temperatura rilevata supera i 37,8°C aumenta l'intensità e la frequenza del segnale acustico. L'apparecchio si spengerà automaticamente dopo 10 minuti di non utilizzo (nel frattempo resta visualizzata la misurazione). Attentamente si spengerà premendo il tasto **ON**.

ENTRETIEN

Nettoyer la sonde du thermomètre avec un chiffon humidifié de l'alcool ou bien tout type de désinfectant de type topique avant et/ou après chaque utilisation. Tout autre type de solution peut endommager l'appareil. Le corps du thermomètre doit être nettoyé avec un chiffon sec. Ne jamais immerger le thermomètre en eau ou autres liquides. Assurez-vous que le thermomètre soit propre et conservé dans un endroit sec et propre, loin de la lumière directe du soleil. Ne pas stériliser ou bouillir le thermomètre. Garder le thermomètre avec soin dans le sac en dotation.

DONNÉES TECHNIQUES

⚠ Attention! Lire attentivement le mode d'emploi
☞ Classification de l'appareil type BF
Gamma de mesure: 32,0°C - 42,9°C
Tolleranza: ±0,1°C (35,5°C - 42,0°C)
Display: a cristalli liquidi
Batteria: 1x1.5V tipo LR5R-41
Autonomia: batteria: circa 200 heures d'emploi continu
Poids: 11 g
Dimensions: 139x22x13 mm
Conditions d'emploi: de +10°C a +40°C, (15-95) %RH
IP22: Grad de conservation: da +10°C a +55°C, (15-95) %RH

IP22: Degré de protection des enveloppes pour appareils électriques, où le premier chiffre indique le degré de protection contre la pénétration de corps solides étrangers (de 0 à 6) et le deuxième chiffre le degré de protection contre la pénétration de liquides (de 0 à 8).

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Le présent dispositif est conforme aux normes en vigueur relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM) et a été réalisé pour être utilisé dans les milieux familiaux sans émissions sur et être extrêmement réduites et il est improbable qu'elles puissent produire des interférences avec d'autres équipements. Dans un tel environnement domestique, il est extrêmement rare que d'autres appareils, tels que les équipements figurant dans les tableaux présentés à la fin des instructions pour l'utilisation. Des dispositifs mobiles spéciaux pour les communications et des systèmes radio peuvent en effet avoir un effet sur le fonctionnement de cet article. Si d'autres anomalies devaient se manifester durant le fonctionnement, nous conseillons d'éloigner le dispositif d'éventuels autres appareils susceptibles de causer une interférence électromagnétique et de vérifier la reprise all'uso. Pour davantage d'informations, contactez le Service Clientèle ou consultez les tables relatives aux émissions électromagnétiques indiquées à la fin des présentes instructions.

PROCÉDURE D'ÉLIMINATION (Dir. 2012/19/EU-WEEE)

Le symbole placé sur le fond de l'appareil indique la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. À la fin de la vie de votre appareil, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire, mais dans un conteneur spécial qui se trouve dans des lieux de collecte spécifique situés dans votre zone ou bien le rendre au distributeur au moment de l'achat d'un nouveau appareil du même type ou prévu pour les mêmes fonctions. Dans le cas où l'appareil à éliminer serait de dimensions inférieures à 25 cm, on peut le rendre à un point de vente ayant un mètre supérieur à 400 m² sans l'obligation d'acheter un nouveau dispositif similaire. Cette procédure d'élimination s'applique à tous les types de produits électroniques qui sont réalisés avec une vision de politique de préservation et d'amélioration de la qualité de l'environnement et pour éviter des effets potentielis sur la santé humaine dus à la présence de substances dangereuses dans ces appareils ou bien a un empl0i non autorisé d'eiles ou de leurs parties. Attention! Une élimination incorrecte des appareils électroniques pourrait impliquer des pénalités.

Garantie

Cette garantie est garanti pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat qui doit apparaître sur le tampon et la signature du revendeur et sur le reçu fiscal ci-joint que vous garderez avec soin. Cette période est conforme à la législation en vigueur et s'applique seulement au cas où un problème survient sans autre justification. Les produits Laica sont prévus pour un emploi à la maison et n'ont pas été conçus pour être utilisés à d'autres fins que celles prévues à l'origine. La garantie ne s'applique pas aux dommages sont causés par des événements accidentels, une utilisation incorrecte, une négligence ou par utilisation improprie du produit. Utiliser uniquement les accessoires fournis; l'utilisation d'accessoires divers peut entraîner l'annulation de la garantie. N'ouvrir en aucun cas l'appareil en cas d'ouverture ou d'endommagement, la garantie sera annulée définitivement. La garantie n'est pas valide pour les pièces sujettes à usure ou à remplacement, la garantie ne s'applique aux pièces sujettes à usure et aux batteries quand formées en dotation. Trascorsi i 2 anni dall'acquisto, la garanzia decade in questo caso gli interventi di assistenza tecnica verranno eseguiti a pagamento. Informazioni su interventi di assistenza tecnica, siano essi in garanzia o a pagamento, potranno essere richieste contattando info@laica.com. In caso di nuova fornitura di contributo per le riparazioni e sostituzioni di prodotti che rientrano nei termini della garanzia. In caso di guasti riveditori non idonei spedire direttamente al produttore. La garanzia di sostituzione è valida per il periodo di garanzia originale del prodotto. La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e concernenti, specialmente, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. La garanzia di sostituzione e di riparazione non si applica ad ogni parte del prodotto. La casa costruttrice declina senza alcun preavviso in tutto o in parte i propri prodotti in relazione a necessità di produzione, senza che ciò comporti nessuna responsabilità da parte della ditta o dei suoi rivenditori. Per ulteriori informazioni: www.laica.com

GB English

DIGITAL THERMOMETER WITH FLEXIBLE PROBE

Instructions and warranty

Before use, read the instructions and warnings given in this handbook carefully and keep the handbook in a safe place.

Digital thermometer with wide LCD-display for an easy reading. It measures body temperature in 60 seconds. Fast and accurate fitted with a sound signal when the temperature reading has been taken. Stores the last read temperature, to evaluate any eventual temperature variations. It is extremely easy to use and it is possible to report in the practical case into the equipment base which is included in the package. With washable flexible probe and automatic switching-off function.

Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Frax. Ponte - 36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY
Fax: +39-0444-795324
Made in China

CE 0434 (Dir. 93/42/EEC)

GENERAL WARNINGS

- Self-measuring means control, not diagnosis and treatment, any unusual readings must be discussed with your doctor. Under no circumstances must you change the medicine doses that have been prescribed by your doctor. **2)** Do not squeeze, bend, drop or otherwise damage the thermometer. **3)** Keep it out of the reach of children. **4)** Do not expose to sunlight or direct sources of heat. Keep in a dry clean place. **5)** Do not immerse the thermometer in water or other liquids, only the probe is waterproof. **6)** Do not take the measurement when the thermometer is wet because the results could be inaccurate. **7)** This thermometer reads only the ampic, rectal or oral temperature. Do not use it for reading auricular temperatures. **8)** Do not drink hot or cold drinks, do not smoke, do not take a shower before measuring body temperature. **9)** Do not use the thermometer orally after it was used rectally without disinfecting it first. **10)** For children under two years of age, do not use the thermometer orally.

INSERTING/REPLACING THE BATTERIES

- Pull the battery cover in the direction shown on the arrow.
- Carefully extract the battery compartment to the right to ease the battery removal. Use a pointed object to remove the old batteries.
- Place the new batteries with the positive pole (+) pointed upwards and the negative pole pointed downwards.
- Gently push the battery compartment into its seat and re-assemble the cover. Should the display show the symbol ☛ it means that they have to be replaced.
- Remove the used batteries as described under points 1-2 and dispose of them as special waste at the collection points for recycling.

For further information concerning the disposal of exhausted batteries, refer to the store where the device containing the batteries was purchased, the Municipality or the local waste disposal service.

Caution: For safety reasons, it is recommended never to allow children younger than 12 years to remove the batteries.

ISTRUZIONI PER L'USO

Antes e/o después de cada empleo, desinfectar la sonda con alcohol.

USO ORAL Y RECTAL

- Switch on the thermometer by pressing the **ON** key, the device emits a short acoustic signal. On the display, all function symbols switch on, just for few seconds. Then, the thermometer shows for few seconds the last measurement performed, followed by Lo°C (if the detected temperature is lower than 32°C) or Hi°C (if the detected temperature is greater than 42,9°C). When the symbol ☛ blinks, the device is ready for use.
- Positionar a sonda como segue:
USO ORAL: antes de la medición cerrar la boca por unos 5 minutos para estabilizar la temperatura. Posicionar la sonda bajo la lengua y cerrar la boca hasta que el termómetro no detecta la temperatura. La temperatura estándar para este tipo de medición es de 37°C.
USO RECTAL: lubricar la sonda con una solución gelatinosa hidrosoluble. No usar vaselina. Introducir la sonda en el recto por aprox 1 cm hasta que la temperatura se estabiliza (porca de 60 segundos). La temperatura estándar para este tipo de medición es de 37,5°C. Do not force the thermometer in the rectum. If insertion causes pain, immediately stop the measurement. Failure to follow this precaution could cause injury.

*USO AXILAR

Para o uso axilar, proceder como segue:

- Bien secar la axila. Antes de la medición mantener el brazo extendido a lo largo del cuerpo por 5 minutos para estabilizar la temperatura. Posicionar la sonda bajo la axila y mantener el brazo bien estrecho contra el tórax (esto permite a la temperatura del cuarto en que se encuentra de influir en la exacta medición de la temperatura corpórea).
- Encender la tecla **ON** del termómetro pulsando la tecla **ON**, el aparato emite un breve señal acústico. En el visualizador, sólo durante pocos segundos, se encienden todos los símbolos de función. Sucesivamente el termómetro visualiza por algunos segundos la última medición efectuada seguida por Lo°C (si la temperatura detectada era inferior a 32°C) o Hi°C (si la temperatura detectada era superior a 42,9°C). Cuando el símbolo ☛ parpadear a pantalla, o aparelho está pronto a uso.
- Quando l'appareil emette il segnale acustico, rimuoverlo. La misurazione è terminata e viene visualizzata sul display. Quando la temperatura rilevata supera 37,8°C aumenta l'intensità e la frequenza della segnal acustica. El aparato se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad (mientras tanto queda visualizada la medición), o bien puede apagarse presionando la tecla **ON**.

When the device emits the acoustic signal, remove it. The measurement has ended and it is shown on the display. When the detected temperature exceeds 37,8°C, the intensity and frequency of the acoustic signal increase. The device switches off automatically after 10 minutes, if it is not used (meanwhile the measurement remains displayed); otherwise, it can be switched off using the key **ON**.

MAINTENANCE

Clean the thermometer probe using a cloth moistened with alcohol or with any type of top disinfectant before and/or after each use. Any other type of solution can damage the device. The thermometer body has to be cleaned using a dry cloth. Do not immerse the thermometer in water or other liquids. Never use chemical or abrasive products.

The probe is the most fragile part of the thermometer. Pay utmost care during its handling. Do not use alcohol to clean the display. Preserve the thermometer in a dry and clean place, away from direct sunlight. Do not sterilize or boil the thermometer. Preserve the thermometer carefully in its standard-supplied casing.

TECHNICAL DATA

⚠ Important! Read the instructions carefully
☞ Type BF apparatus
Measuring range: 32.0°C - 42.9°C
Tolerance: ±0.1°C (35.5°C - 42.0°C)
Display: LCD-Backlit
Batteries: 1x1.5V type LR5R-41
Battery autonomy: approx. 200 hours continuous use
Weight: 11 g
Size: 139x22x13 mm
Working conditions: +10°C - +40°C, (15-95) %RH
Conservation conditions: +10°C - +55°C, (15-95) %RH

IP22: Degree of protection of electrical equipment covers, where the first figure indicates the degree of protection against penetration by solid foreign bodies (from 0 to 6) and the second figure the degree of protection against penetration by liquids (from 0 to 8).

COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

Il presente dispositivo cumple con las normas vigentes en materia de compatibilidad electromagnética (EMC) y ha sido realizado para ser utilizado en ambientes domésticos de bajo nivel de emisiones de radio que no generen interferencia con otros aparatos. En caso de que deba utilizarse cerca de otros aparatos se recomienda seguir las indicaciones que figuran en las tablas presentes al final de las instrucciones de uso. Los dispositivos móviles especiales para las comunicaciones y los sistemas de radio pueden tener, de hecho, efectos en el funcionamiento del presente artículo. En caso de que surjan anomalías durante el funcionamiento se aconseja alejar el dispositivo de los eventuales aparatos que puedan causar la interferencia electromagnética y verificar el restablecimiento de la energía. Para mayores informaciones, contactar al Servicio de Atención al Cliente o a las tablas relativas a las emisiones electromagnéticas que figuran al final de las presentes instrucciones.

PROCEDIMENTO DE ELIMINACIÓN (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)

El símbolo situado en el fondo del aparato indica la recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos. Al término de la vida útil del aparato, no eliminarlo como residuo municipal sólido sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y designado a las mismas funciones. En caso de que el aparato a eliminar tenga una dimensión inferior a los 25 cm es posible entregarlo en un punto de venta con un metrtaje superior a los 400 metros cuadrados sin obligación de comprar un nuevo dispositivo similar. Este procedimiento de eliminación s aplica a todos los tipos de productos electrónicos que se realizan con una visión de política de conservación y mejora de la calidad de l'environment y para evitar los efectos potencialis sur la salud humana debidos a la presencia de sustancias peligrosas dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Cuidado! Una eliminación no correcta de equipos eléctricos y electrónicos podría conllevar sanciones.

Este procedimiento de eliminación s aplica a todos los tipos de productos electrónicos que se realizan con una visión de política ambiental de preservación y mejora de la calidad ambiental y evitar los efectos potencialis sur la salud humana debidos a la presencia de sustancias peligrosas en equipamentos ou uso inadequado ou mesmo algumas de suas partes. Cuidado! Incoreta disposição dos equipamentos elétricos e eletrônicos pode levar a sanções.

Garantía

Este aparato está garantizado por 2 años a partir de la fecha de compra, que debe estar certificada por el sello y firma del revendedor y el recibo fiscal, que se conservará adjunto. Dicho periodo es conforme a la legislación vigente y es válida solamente en el caso en que el consumidor sea un sujeto particular. Los productos Laica han sido proyectados para el uso doméstico y no se permite el empleo en ejercicios públicos. La garantía ampara sólo los defectos de producción y no es válida si el dño hauera causado por un accidente, uso incorrecto, negligencia o uso improprio del producto. Emplee sólo los accesorios autorizados, el empleo de otros accesorios puede hacer que la garantía pierda su validez. No abra por ningún motivo el aparato; en caso de apertura o alteración, la garantía pierde definitivamente su validez. La garantía no se aplica a las partes sometidas a desgaste debido al uso y a las baterías cuando se suministran en dotación. Pasados 2 años desde la compra, la garantía se ve, en este caso las intervenciones de asistencia técnica se realizarán bajo costo. Informaciónes sobre las intervenciones de asistencia técnica, sean en garantía o bajo pago, se pueden solicitar contactando info@laica.com. En caso de nueva unidad de contribución para las reparaciones o sustituciones de productos incluidos en los términos de la garantía. En caso de averías, dirigirse al revendedor; NO envíe directamente a LAICA. Todas las intervenciones en garantía incluyen aquellas de sustitución del producto, pero en caso la garantía original del producto sustituido. El fabricante no se responsabiliza por posibles daños que pueden, directa o indirectamente, afectar a personas, cosas o animales. Admiéndose no cumplir todos los requisitos especificados neste manual. Advertências sobre a instalação, utilização e manutenção dos equipamentos. A LAICA, sociedade seolar, procura constantemente melhorar os seus produtos. Alterações ou substituições são possíveis devido a atualizações de produtos ou de parte de produtos, porém o poder legalmente, não havendo aqui a reclamação. Para qualquer dúvida ou esclarecimento contactar:

BENESSERE LAICA, SL
Ind. El Pastorel/Cataluña, 9-11 - 03640 - Monor - Alicante - España - Tel. 966961040 • Fax 966961046
E-mail: comercial@laicaspain.com - C.I.F. B-53613030

ES Español

TERMOMETRO DIGITAL CON SONDA FLEXIBLE

Instrucciones y garantía

Es importante antes del empleo leer atentamente y en su totalidad las instrucciones y las advertencias contenidas en el presente manual y conservaras con cuidado.

Termómetro digital con amplio visualizador LCD para una fácil lectura. Detecta la temperatura corpórea en 60 segundos. Veloz y preciso, está dotado de señal acústica de medición ultimada de la temperatura corporea. Mantiene en memoria la última temperatura

RO

Instrucțiuni și garanție

INSTRUMENTUL DIGITAL CU SONDA FLEXIBILĂ

EL

Οδηγίες και εγγύηση

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΓΕΩΜΕΤΡΟ ΜΕ ΕΛΕΓΧΤΟ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ

SONDA FLEXIBEL

PT

Instrucções e garantia

INSTRUMENTO DIGITAL COM SONDA FLEXÍVEL

DE

Anweisungen und Garantie

DIGITALEN TEMPERATUR MIT FLEXIBLER SONDE

ES

Instrucciones y garantía

CON Sonda FLEXIBLE

GB

Instructions and warranty

DIGITAL THERMOMETER WITH FLEXIBLE PROBE

FR

Instrucions et garantie

TEMPEROMETRE NUMERIQUE AVEC SONDE FLEXIBLE

FLESSIONE DIGITALE CON SONDA FLESSIONE TERMOMETRO E GARANZIA

TH3601

LAICA

LAICA S.p.A.

Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte 36021 Barbarano Vicentino (VI) - Italy
Tel. +39 0444.795314 - 795321
Fax. +39 0444.795324
Made in China

www.laica.com

EL Ελληνικά

ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ ΜΕ ΕΛΕΓΧΤΟ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ
Οδηγίες και εγγύηση

Πριν τη χρήση είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά και στο σύνολό τους τις οδηγίες και τις ασφάλειες που περιέχονται στο παρόν φυλλάδιο και να τις κρατήσετε με προσοχή. Ψηφιακό θερμόμετρο με μεγάλη οθόνη LCD για εύκολη στην ανάγνωση. Καταργεί τη θερμοκρασία του σώματος, σε 60 δευτερόλεπτα. Γρήγορο και ακριβές. Διαθέτει ηχητικό σήμα κατά τη λήξη της μέτρησης της θερμοκρασίας του σώματος. Κρατάει στη μνήμη την τελευταία μέτρηση που καταγράφηκε ώστε να εκτυπωθούν τυχόν μεταβολές. Είναι ποσεικόλο στη χρήση και μέτρησε στο πιο ασφαλές όριο που παρέχεται, για να αποφεύξετε τον κίνδυνο να σπασει. Με εύκολο ασθετήρα που κλείνει και λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης.

Laica S.p.A. - Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte - 36021 Barbarano Vicentino (VI) - ITALY

Fax: +39-0444-795324

Made in China

ΚΕ 0434 (Dir. 93/42/EEC)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΛΤΑΞΕΙΣ

1) Η αυτομέτρηση σημαίνει, εύλογος, όχι διάγνωση ή θεραπευτική αγωγή. Ο ασθενής/οσες τιμές πρέπει να αυτώνται, πάντα με τον προσομοίω- κταρό. Σε κάθε περίπτωση δεν πρέπει να προσπαθείτε να διορθώσετε οποιαδήποτε φαινόμενο που έχει οριστεί από τον προσομοίω (κτόρο). 2) Μην αφήνετε μη δεικνύει μη καμία μεταβολή για να βεβαιωθείτε για μη κίνηση του θερμού. 3) Με το πάτημα του κουμπιού που περιέχει το περικό, ή/ ή ενεργεί. No μην το εκθέσετε στις ακτίνες του ήλιου και να μην το αφήτε κοντά σε ηλιές θερμάστρες, Φιάλες ή σε γυαλό στεγνό και καθαρό. 5) No μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, μόνο ο αισθητήρας είναι αδιάβροχος. 6) Μην μετρείτε τη θερμοκρασία όταν το θερμόμετρο είναι βρομένο γυαί οι μετρήσεις μπορεί να είναι ανακριβείς. 7) Το παρόν ψηφιακό θερμόμετρο είναι κατάλληλο για χρήση μόνο στη μαγειρία, το ορόδο, το στόμα. Μην το χρησιμοποιείτε για να μετρήσετε τη θερμοκρασία του σώματος του σώματος. 8) Πριν μετρήσετε τη θερμοκρασία σώματος, μην πιείτε (δανά ή κοφέ), μην καπνίσετε, μη κινήσετε υμένα. 9) Μην χρησιμοποιείτε το θερμόμετρο να μετρήσει από το στόμα όταν έχει χρησιμοποιήσει στον ορόδο. 10) Για το παό διάθεσης κάτω των δύο ετών, μη μετρείτε τη θερμοκρασία στο στόμα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1) Τοποθετήστε το κάλυμα της μπαταρίας προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος. 2) Τραβήξτε με προσοχή προς το έξω και βγάλτε το μέρος μπαταρίας για να τις αφαιρέσετε εύκολα. Χρησιμοποιήστε ένα μικρό αντικείμενο για να αφαιρέσετε τις παλιές μπαταρίες. 3) Τοποθετήστε τις καινούριες μπαταρίες με το θετικό πόλο (+) στ'αριστερά προς το επάνω και το αρνητικό πόλο προς το κάτω. 4) Επιστρέψτε με προσοχή τη θήκη μπαταρίας στη θέση της και τοποθετήστε ξανά το κάλυμα. Αν στην οθόνη εμφανιστεί το σύμβολο ■, αυτό σημαίνει ότι πρέπει να αντικαταστήσετε. 5) Αφαιρέστε τις εκφορτισμένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες στο σημείο 1-2 και πετάξτε τις ως ειδικά απορριμματα στον ειδικοδημιόνο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των εκφορτισμένων μπαταριών, επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου αγοράσατε τη συσκευή που παρείχε τις μπαταρίες, το εμπορ ή την τοπική υπηρεσία απορριμμάτων.
Προσοχή: Για μεγαλύτερη ασφάλεια δε συνιστούμε την απόρριψη των μπαταριών από παιδιά ηλικίας κάτω των 12 ετών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν κατi μετά από κάθε χρήση, αποκαθαρίνατε τον αισθητήρα με οινόπνευμα.

***ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΣΤΟΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΟΡΘΟ**

1) Ενεργοποιήστε το θερμόμετρο πατώντας το κουμπί ON. Η συσκευή εκκείμεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Στην οθόνη, για λιγα μόνο δευτερόλεπτα, ανέρχουν όλα τα σύμβολα λειτουργίας. Στη συνέχεια το θερμόμετρο εμφανίζει για μερικά δευτερόλεπτα την τελευταία μέτρηση που πραγματοποιήθηκε αναλυτικότερα από το Lo °C (αν η θερμοκρασία που καταγράφηκε ήταν κάτω των 32 °C) ή Hi °C (αν η θερμοκρασία που καταγράφηκε ήταν άνω των 42,9 °C). Όταν αναβοσβήνει το °C, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση. 2) Τοποθετήστε τον αισθητήρα ως εξής:
ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΣΤΟΜΑ: πριν από τη μέτρηση κλείστε το στόμα για 5 λεπτά περίπου για να σταθεροποιήσετε τη θερμοκρασία. Τοποθετήστε τον αισθητήρα κάτω από τη γλώσσα και κλείστε το στόμα μέτρια, όπου το θερμόμετρο καταγράφει τη θερμοκρασία αναθυμιάσεων θερμοκρασία όπου την τύπο μέτρησης είναι 37,3 °C.
ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΟΡΘΟ: Αυτήστε τον αισθητήρα με ένα ζελατινώδες υδροαερολυσό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε βαζελίνη, Ελαιόχνη, Ελαιόχνη **U.S. CPSC:** Αυτήστε τον αισθητήρα με ένα ζελατινώδες υδροαερολυσό διάλυμα. Μην χρησιμοποιείτε βαζελίνη, Ελαιόχνη. Τοποθετήστε τον αισθητήρα στον προκτάο 1 cm περίπου μέσα, να σταθεροποιήζεi τη θερμοκρασία (60 δευτερόλεπτα περίπου). Η αναθυμιάση θερμοκρασία για αυτό τον τύπο μέτρησης είναι 37,3°C. Μην μέτρετε το θερμόμετρο στον ορόδο. Αν η εφαρμογή προκάλει πόνο, διακόψτε αμέσως τη μέτρηση. Η μη τήρηση αυτής της προειδοποίησης μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.

***ΧΡΗΣΗ ΣΤΗ ΜΑΧΑΙΑ**

Για τη χρήση στη μαγειρία ενεργοίστε ως εξής:
1) Εκουλπίστε καλά τη μαγειρία. Πριν από τη μέτρηση κρατήστε το βραχίονα τεταμένο κατά μήκος των πλευρών επί 5 λεπτά για να σταθεροποιήσει τη θερμοκρασία. Τοποθετήστε τον αισθητήρα κάτω από τη μαγειρία και κρατήστε το βραχίονα οριζιά πάνω στο θώρακα (με αυτό τον τρόπο η θερμοκρασία του θωρακούς όπου βρίσκεται δε θα επηρεαστεί, την ακρίβεια της μέτρησης της θερμοκρασίας του σώματος).

2) Πατήστε το κουμπί ON. Η συσκευή εκκείμεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Στην οθόνη, για λιγα μόνο δευτερόλεπτα, ανέρχουν όλα τα σύμβολα λειτουργίας. Στη συνέχεια το θερμόμετρο εμφανίζει για μερικά δευτερόλεπτα την τελευταία μέτρηση που πραγματοποιήθηκε αναλυτικότερα από το Lo °C (αν η θερμοκρασία που καταγράφηκε ήταν κάτω των 32 °C) ή Hi °C (αν η θερμοκρασία που καταγράφηκε ήταν άνω των 42,9 °C). Όταν αναβοσβήνει το °C, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση. Η θερμοκρασία σταθεροποιείται, είναι από 60 δευτερόλεπτα περίπου. Η αναθυμιάση θερμοκρασία για αυτό τον τύπο μέτρησης είναι 36,5 °C. 3) Όταν η συσκευή εκκίμεται το ηχητικό σήμα, βγάλτε την από τη μαγειρία. Η μέτρηση έχει λήξει και εμφανίζεται στην οθόνη. Όταν η θερμοκρασία που καταγράφηκε είναι άνω των 37,8 °C ή ένταση και η ανακρίβεια του ηχητικού σήματος αυξάνεται. Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα μετά από 10 λεπτά αν δεν τη χρησιμοποιήσετε ξανά (στο μεταξύ η μέτρηση παραμένει στην οθόνη), διαφορετικά μπορείτε να τη σβήσετε πατώντας το κουμπί ON.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν κατi μετά από κάθε χρήση, καθαρίστε τον αισθητήρα με ένα ποικίλο εμπότισμένο με οινόπνευμα ή οποιοδήποτε τύπο τοπικού απολυμαντικού. Προσοχή:σε άλλες τύπους διαλυμάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή. Το άκου το θερμόμετρο πρέπει να καθαριστεί με στεγνά πανιά, ή πανί. Μην βυθίζετε το θερμόμετρο σε νερό ή άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ γλυκιά προϊόντα ή λιπανά κτά μέρη. Ο αισθητήρας είναι το πιο ευαίσθητο μέρος του θερμόμετρο. No προσέξτε είλαί τερα κατά τη φάση του καθαρισμού. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα για να καθαρίσετε την οθόνη. Φυλάξτε το θερμόμετρο σε στεγνό και καθαρό μέρος, μακριά από το άμεσο φως του ήλιου. Μην αποθηκεύετε ή βυθίζτε το θερμόμετρο. Φυλάξτε το θερμόμετρο με προσοχή μέσα στη θήκη που παρέχεται.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Προσοχή ελάχιστες τις οδηγίες χρήσης
- Συσκευή τύπου BF

Είκος τυχών μέτρησης: από 32,0 °C μέχρι 42,9 °C
Ακρίβη: +/0.1 °C (35,5 °C - 42,0 °C)
Οθόνη: υγρό κρυσταλλό
Μπαταρία: 1x1.5V τύπου LR5R-41
Αυτόνομια μπαταρίας: περίπου 200 ώρες συνεχούς χρήσης
Βάρος: 11 g
Διαστάσεις: 139x22x13 mm
Συνθήκες σε περίοδο λειτουργίας: από +10 °C μέχρι +40 °C (15-95% RH)
Συνθήκες όταν είναι αποθηκευμένο: από +10 °C μέχρι +55 °C (15-95% RH)

IP22: Βελτίες προστασίας των περιβαλόντων για ηλεκτρικές διατάξεις, όπου το πρώτο ψηφίο υποδεικνύει το βαθμό προστασίας από την βροχική εξωτερικών στέρνων ασημάτων (από 0 ως 6) και το δεύτερο ψηφίο υποδεικνύει το βαθμό προστασίας από τη βροχική υγρασία (από 0 ως 8)

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΙΟΤΗΤΑ

Η παρούσα διάταξη συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κανονισμούς αναφοράς με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) και έχει κατασκευαστεί για χρήση από τα οικιακά περιβάλλοντα ως δευτερεύουσα συσκευή. Το άκου του θερμόμετρο πρέπει να καθαριστεί με στεγνά πανιά, ή πανί. Μην βυθίζετε το θερμόμετρο σε νερό ή άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ γλυκιά προϊόντα ή λιπανά κτά μέρη. Ο αισθητήρας είναι το πιο ευαίσθητο μέρος του θερμόμετρο. No προσέξτε είλαί τερα κατά τη φάση του καθαρισμού. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα για να καθαρίσετε την οθόνη. Φυλάξτε το θερμόμετρο σε στεγνό και καθαρό μέρος, μακριά από το άμεσο φως του ήλιου. Μην αποθηκεύετε ή βυθίζτε το θερμόμετρο. Φυλάξτε το θερμόμετρο με προσοχή μέσα στη θήκη που παρέχεται.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ (Dir. 2012/19/Eu-WEEE)
Το σύμβολο που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής υποδεικνύει την ξεχωριστή αποκοπή της ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της συσκευής, μην την πετάξετε ως δημοσιο στερεό μέταλο απορρίμμα, αλλά πετάξτε τη στο ειδικό κέντρο αποκομής που βρίσκεται στην περιοχή σας ή επιστρέψτε την στον αντιπρόσωπο κατά την αγορά μέος κανονικός συσκευής (δου τύπου και με τις ίδιες λειτουργίες). Αν η συσκευή που διαθέτε είναι διαπιστώνει μετρήσεων των 25 εκ., μπορείτε να τη παραδώσετε σε ένα αρμόδιο κέντρο, ή να καταστρέψετε τη συσκευή με τον αντιπρόσωπο κατά την αγορά μέος κανονικός συσκευής (δου τύπου και με τις ίδιες λειτουργίες). Αυτή η διαδικασία της ξεχωριστής αποκομής των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων γίνεται με την προεπιληή μιας κοινής περιβαλλοντικής πολιτικής με σκοπό την προστασία, τη φροντίδα και τη βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος και για την αποφυγή πιθανών ανεπιρεγών στην υγεία των ανθρώπων που θα προκύψουν από την παρουσία επικινδύνων ουσιών στο μηχανισμό αυτό ή από μια εσφαλμένη χρήση αυτού ή μέρών τους. Προσοχή! Η μη σωστή απόρριψη των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών μηχανημάτων μπορεί να επηρεάσει κυρίως:

ΕΓΓΥΗΗ

Η παρούσα συσκευή έχει εγγύηση 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς που πρέπει να τεκμηριώνεται με **οραφεία ή υπογραφή του αντιπρόσωπου και με την απόδειξη πληρωμής που θε, φροντιστή να έχει υποστηρίξει εδώ. Η περίοδος αυτή είναι σύμφωνα με την αρμόδια νομοθεσία και ούτε είναι σε περίπτωση άμεσης ανταλλαγής ή επιστροφής. Το προϊόν LAICA είναι σχεδιασμένο για οικιακή χρήση και δεν επιδιώκεται η χρήση τους σε καταστήματα. Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα κατασκευής και δεν ισχύει όταν ο χρήστης έχουν προκλήσει από τυχαίο γεγονός, εσφαλμένη χρήση, ούτλοιο ή ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. No χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται. Η χρήση διαφορετικών εξαρτημάτων μπορεί να επηρεάσει ακρίβεια της εγγύησης. Μην ανιχνείτε τη συσκευή για κανένα λόγο. Αν ανιχνείτε ή ακαίνετε τη συσκευή, η εγγύηση ακυρώνεται οριστικά. Η εγγύηση δεν είναι ισχύουσα για υφιστάμενα ή/και πρόσθετα και για μπαταρίες που παρέχονται μαζί με τη συσκευή. Όταν περάσουν 2 μήνες από την αγορά, δε ισχύει η εγγύηση. Σε αυτή την περίπτωση η επισκευή/επισκευή γίνεται με πληρωμή. Μπορείτε να ζητήσετε πληροφορίες για επισκευές, τεχνικές βοήθειες είτε είναι μέσα στην εγγύηση είτε γίνεται με πληρωμή, επικοινωνώντας με το info@laica.com. Δεν χρειάζεται κομμά σύμβολο για επισκευές και αντικαταστάσεις προϊόντων που εμπιστών στους όρους της εγγύησης. Σε περίπτωση βλάβης οποιαδήποτε στον αντιπρόσωπο, ΜΗΝ αποπειράτε καθυστερήσει τη LAICA. Ολοκληρωμένη κλήση, τις ενέργειες (όπου υποστηρίζονται και οι αντικαταστάσεις του προϊόντος) είναι εξαιρετικότερα, και τα έξοδα μεταφοράς του προϊόντος και τα έξοδα μεταφοράς των ανταλλακτικών του προϊόντος που αντικαθίσταται κατασκευαστικού εταιρεία απορρίπτει κάθε ευθύνη για τυχόν βλάβες που μπορεί, άμεσα ή αργότερα, να προκύψουν σε άτομα, αντικείμενα ή κατοικία (δου εξοπλισμό της μη τήρησης όλων των προδιαγραφών που υποδεικνύονται στο ειδικό φυλλάδιο οδηγιών και που αφορούν, όλες τις προειδοποιήσεις σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση της συσκευής. Η επιλογή LAICA, αφήνον ασφαλικά ουσες με τη βελτίωση των προϊόντων της, κατορού το δικαίωμα να πραγματοποιηθεί χωρίς καθυστέρηση καθ' ύλην κτήρησή 1 εν έργο τα προϊόντα της σε σχέση με τις ανάγκες παραγωγής, χωρίς αυτό να συνεπάγεται ευθύνη δε μέρους της επιχείρησης ή του αντιπροσώπου της.**

RO Română

TERMOMETRU DIGITAL CU SONDA FLEXIBILĂ
Instrucțiuni și garanție

Înainte de utilizare este important citirea cu atenție și în mod complet a instrucțiunilor și a avertizărilor conținute în prezentul manual și păstrarea lor cu grijă pentru consultări succesive. Termometrul digital cu ecran LCD mare pentru o citire ușoară. Arată temperatura corporală în 60 de secunde. Rapid și precis, este dotat cu semnal acustic pentru măsurarea sfârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru a evalua eventuale variații. Este foarte ușor de folosit și poate fi pus însoțit în cutia practică din dotare atunci când există riscul de marcarea sârșitului măsurării temperaturii corporale. Menține în memorie ultima temperatură înregistrată pentru